



GIZARTE ONGIZATEKO EUSKAL KONTSEILUAREN OSOKO BILKURAREN AKTA/

ACTA DEL PLENO DEL CONSEJO VASCO DE BIENESTAR SOCIAL

**(Reunión del día 9 de junio de 2006)
(2006ko ekainaren 9ko bilera)**

Dei-egilea:

Presidentea: Javier Madrazo Lavín jauna.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua.

Bertaratuak:

Fernando Consuegra Revuelta jauna.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Gaietako sailburuordea.

Carmen Vicioso Etxebarria andrea.- Gizarte Ongizateko zuzendaria.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saila.

Emilio Sola Ballojera jauna.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Gizarte Ongizateko Zuzendaritza teknikaria.

Sonia Samaniego Soto andrea.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Etxebizitza eta Arkitektura zuzendaria.

Jesús A. Pérez de Arrospeide jauna.- Kultura Saila. Gazteria Zuzendaritza.

Ander Bergara jauna.- Emakunde/Emakumearen Euskal Institutua.

Jon Landa Gorostiza jauna.- Justizia Saileko Giza Eskubideen zuzendaria.

Patricia Arratibel Ugarte andrea.- Osasun Sailaren Ikerlan eta Garapen Sanitarioko zuzendaria.

Mercedes Rodríguez Larrauri andrea.- Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren Turismo Administrazioeko eta Lehiakortasuneko zuzendaria.

Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano jauna.- Bizkaiko Foru Aldundiko Gizartekintza Sailaren Haur, Emakume eta Pertsona Ezinduen zuzendari nagusia.

José Luis Madrazo Juanes jauna.- Gipuzkoako Foru

Convoca:

Presidente: D. Javier Madrazo Lavín.- Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales.

Asistentes:

D. Fernando Consuegra Revuelta.- Viceconsejero de Asuntos Sociales del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

Dña. Carmen Vicioso Etxebarria.- Directora de Bienestar Social.- Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

D. Emilio Sola Ballojera.- Técnico de la Dirección de Bienestar Social del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

Dña Sonia Samaniego Soto.- Directora de Vivenda y Arquitectura del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

D. Jesús A. Pérez de Arrospeide.- Departamento de Cultura. Dirección de Juventud.

D. Ander Bergara.- Emakunde/Instituto Vasco de la Mujer.

D. Jon Landa Gorostiza.- Director de Derechos Humanos del Departamento de Justicia.

Dña. Patricia Arratibel Ugarte.- Directora de Estudios y Desarrollo Sanitario del Departamento de Sanidad.

Dña. Mercedes Rodríguez Larrauri.- Directora de Administración Turística y Competitividad del Departamento de Industria, Comercio y Turismo.

D. Iñigo Pombo Ortiz de Artiñano.- Director General de Infancia, Mujer y Personas con Discapacidad del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia.

D. José Luis Madrazo Juanes.- Director General de

Aldundiko Ezinduen eta Babesgabeen Laguntzako zuzendari nagusia.

Juan Francisco Sandín Ramos jauna.- Arabako Foru Aldundiaren Gizarte Ongizateko zuzendari nagusia.

Begoña Gil Llanos andrea.- EUDEL. Bilboko Udala.

Maribi Roteta Mujika andrea.- EUDEL. Pasaia Udala.

José Manuel Odriozola Azurmendi jauna.- Euskadiko Pentsiodun eta Erretiratuen Probintzia Elkartetako Lurralde Federazioa.

Igor Navarro Brea jauna.- Elkartean. Euskal Autonomia Erkidegoko Urritu Fisikoen Konfederazio Koordinatzailea.

Elena Ávalos Mtnez. de Luco andrea.- Euskal Autonomia Erkidegoko Urritu Fisikoen Konfederazio Koordinatzailea.

Pedro Fernández García jauna.- Urritasun psikikoa dutenen aldeko Elkartean Euskal Federazioa (FEVAS).

Begoña Ariño andrea.- Gaixo Psikikoen eta haien Senideen Euskadiko Federazioa (Fedeafes).

Blanca Estrella Ruiz Ungo andrea.- Emakumearen eta Adingabearen Informazio Zentroa.

Iker Larreina Vidán jauna.- Euskadiko Gazteriaren Kontseilua.

Miguel Ángel Ruiz Diez jauna.- Arabako hiesaren aurkako Batzorde hiritarra.

Estíbaliz Barrón Pardo andrea.- Gizakia Fundazioa.

Rigoberto Jara jauna.- “Harresiak apurtuz” - Etorकिन Laguntzarako GKEen Euskadiko Koordinakundea.

Juan Luis Fuentes jauna.- IRSE Bizkaia.

José Ignacio Moraza Mariaka jauna.- Euskadiko Kontsumitzaileen Elkargoa (EKE).

Miren Amilibia Uzelai andrea.- Euskal Autonomia Erkidegoko Gizarte Laneko Diplomatuena eta Gizarte Laguntzaileen Elkargo Ofizialak.

Emilia Málaga Pérez andrea.- UGT. Euskadi.

Atención a la Dependencia y la Desprotección del Departamento de Política Social de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

D. Juan Francisco Sandín Ramos.- Director General de Bienestar Social de la Diputación Foral de Álava.

Dña. Begoña Gil Llanos.- EUDEL. Ayuntamiento de Bilbao.

Dña. Maribi Roteta Mujika.- EUDEL. Ayuntamiento de Pasaia.

D. José Manuel Odriozola Azurmendi.- Federación Territorial de Asociaciones Provinciales de Pensionistas y Jubilados del País Vasco.

D. Igor Navarro Brea.- Elkartean. Confederación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de la CAPV.

Dña. Elena Ávalos Mtnez. de Luco.- Confederación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de la CAPV.

D. Pedro Fernández García.- Federación Vasca de Asociaciones a favor de personas con minusvalía psíquica (FEVAS).

Dña. Begoña Ariño.- Federación de Euskadi de Asociaciones de Familiares y Enfermos Psíquicos (Fedeafes).

Dña. Blanca Estrella Ruiz Ungo.- Asociación Centro de Información de la Mujer, del Niño y la Niña.

D. Iker Larreina Vidán.- Consejo de la Juventud de Euskadi.

D. Miguel Ángel Ruiz Diez.- Comisión ciudadana anti-sida de Alava.

Dña. Estíbaliz Barrón Pardo.- Fundación Gizakia.

D. Rigoberto Jara.- Coordinadora de O.N.G.'s de Euskadi de Apoyo a Inmigrantes “Harresiak Apurtuz”.

D. Juan Luis Fuentes.- I.R.S.E. Bizkaia.

D. José Ignacio Moraza Mariaka.- Federación de Consumidores de Euskadi (EKE).

Dña. Miren Amilibia Uzelai.- Colegios Oficiales de Diplomados en Trabajo Social y Asistentes Sociales de la CAPV.

Dña. Emilia Málaga Pérez.- U.G.T. Euskadi.

Felisa Piedra Gao andrea.- CCOO. Euskadi.

Dña. Felisa Piedra Gao.- CC.OO. Euskadi.

Gonbidatuak:

Otras personas invitadas :

José Antonio Aguirre jauna.- Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseiluaren koordinatzaile autonomikoa.

D. José Antonio Aguirre.- Coordinador Autonómico del Consejo Vasco de Atención Sociosanitaria.

José Roberto Marro Ibarra jauna.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Inmigrazio zuzendaria

D. José Roberto Marro Ibarra.- Director de Inmigración del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

Dorleta Goiburu andrea.- EUDEL.

Dña. Dorleta Goiburu.- EUDEL.

Fernando Fantova Azcoaga jauna.- Kontseiluaren Aholkularitza Teknikoa.

D. Fernando Fantova Azcoaga.- Asesoría Técnica del Consejo.

Iratxe Mier Villarías andrea.- Kontseiluaren Aholkularitza Teknikoa.

Dña. Iratxe Mier Villarías.- Asesoría Técnica del Consejo.

Elena Ayarza Elorriaga andrea.- Kontseiluaren Aholkularitza Teknikoa.

Dña. Elena Ayarza Elorriaga.- Asesoría Técnica del Consejo.

Ezin etorria adierazi dutenak:

Excusan su asistencia:

Igor Irigoyen Fuentes jauna.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Garapen Lankidetzarako zuzendaria.

D. Igor Irigoyen Fuentes.- Director de Cooperación al Desarrollo del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

Alfredo Ispizua Zuazua jauna.- Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza Sailaren Gizarte Ekonomiako zuzendaria.

D. Alfredo Ispizua Zuazua.- Director de Economía Social del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.

Pedro M^a Otxoa Bernales jauna.- Hezkuntza sailburuordea.

D. Pedro M^a Otxoa Bernales.- Viceconsejero de Educación.

Gualber Atxurra Pérez jauna.- EUDEL. Muskizko Udala.

D. Gualber Atxurra Pérez.- EUDEL. Ayuntamiento de Muskiz.

Julene Gabiola Amallobieta andrea.- ELA sindikatua.

Dña. Julene Gabiola Amallobieta.- Sindicato ELA.

Bertaratu gabeak:

Ausentes:

Belén Bilbao Borde andrea.- Gizarte Ongizateko zuzendaria.- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Droga Gaietako zuzendaria.

Dña. Belén Bilbao Borde.- Directora de Drogodependencias del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

Beatriz Martxueta andrea.- LAB sindikatua.

Dña. Beatriz Martxueta.- Sindicato LAB.

Carmen Lezaola Munitiz andrea.- Euskal Autonomia Erkidegoko Enpresa Elkarteak. CONFEBASK.

Dña. Carmen Lezaola Munitiz.- Asociaciones Empresariales de la Comunidad Autónoma Vasca. CONFEBASK.

Manuel Guerrero Igea jauna.- Euskal Autonomia Erkidegoko Enpresa Elkarteak. CONFEBASK.

D. Manuel Guerrero Igea.- Asociaciones Empresariales de la Comunidad Autónoma Vasca. CONFEBASK.

Matías Gómez Conde jauna.- Euskal Autonomia Erkidegoko Enpresa Elkarteak. CONFEBASK.

D. Matías Gómez Conde.- Asociaciones Empresariales de la Comunidad Autónoma Vasca.

CONFEBASK.

María Luisa Mendizabal andrea.- Euskadiko Kooperatiben Konfederazioa.

Dña. María Luisa Mendizabal.- Confederación de Cooperativas de Euskadi.

Bilera 2006ko ekainaren 9an egin da, goizeko 10:00etan hasita. Hona hemen gai-zerrenda:

La sesión dio comienzo a las 10:00 de la mañana del 9 de junio de 2006, con el siguiente orden del día:

1. Ongietorria eta aurkezpena.
 2. Aurreko bileraren akta onartzea.
 3. Immigrazioaren eta kulturarteko bizikidetzaren arloetan jarduerak egiteko laguntzak arautzen dituen Dekretuaren zirriborroaren aurkezpena eta nahitaezko txostena.
 4. Apartamentu babestuei dagokienez, adinekoentzako egoitza-zerbitzuei buruzko martxoaren 10eko Dekretua aldatzen duen 41/1998 Dekretuaren zirriborroaren aurkezpena eta nahitaezko txostena.
 5. Udal gizarte-zerbitzuen garapen eta hobekuntza etengabeko laguntza ekonomikoen Agindu arautzailearen aurkezpena eta nahitaezko txostena.
 6. Zigortuta edo espetxealdi prebentiboan dauden pertsonak bisitatzeko haien ahaideek egiten dituzten bidaiak diruz laguntzera bideratuta dauden laguntzak arautzen dituen Dekretuaren aurkezpena eta nahitaezko txostena.
 7. Ikasle ezgaituen unibertsitate-garraioaren 2006-2007 ikasturterako gastuak ordaintzeko laguntzarako dei egin eta laguntzok arautzen dituen Aginduaren aurkezpena eta nahitaezko txostena.
 8. Ikasle ezgaituen unibertsitate-garraioaren 2005-2006 ikasturterako gastuak ordaintzeko emandako laguntzen ebazpena.
 9. EAEko gizarte-zerbitzuen egoerari buruzko V. txostenaren eranskinaren aurkezpena.
 10. Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluan sartzeko UNICEF-Euskal Autonomia Erkidegoko Batzordeak egindako eskaera.
 11. Euskal Autonomia Erkidegoko gizarte-zerbitzuei buruzko hausnarketa estrategikoa egiteko irekitako partaidetzazko prozesua: lege berri baterako oinarriak.
 12. Informazioa:
 - Mendekotasun-egoeran bizi diren pertsonen autonomia pertsonala sustatzeari eta haiei laguntza emateari buruzko legea.
 - Gizarte Ongizateko Euskal Kontseilua arautzeko dekretua.
 - Beste batzuk.
 13. Galde-eskeak.
1. Bienvenida y presentación.
 2. Aprobación del acta de la sesión anterior.
 3. Presentación e informe preceptivo del borrador del Decreto por el que se regulan las ayudas para la realización de actividades en los ámbitos de la inmigración y de la convivencia intercultural.
 4. Presentación e informe preceptivo del borrador del Decreto de modificación del Decreto 41/1998 de 10 de marzo de servicios residenciales para la tercera edad, en lo referente a apartamentos tutelados.
 5. Presentación e informe preceptivo del borrador de la Orden reguladora de las ayudas económicas para el desarrollo y la mejora continua en los servicios sociales municipales.
 6. Presentación e informe preceptivo del borrador del Decreto por el que se regulan ayudas destinadas a subvencionar desplazamientos de familiares para visitar a personas penadas o en prisión preventiva.
 7. Presentación e informe preceptivo de la Orden por la que se convocan y regulan las ayudas para sufragar gastos de transporte universitario para estudiantes con discapacidad, en el curso académico 2006-2007.
 8. Resolución de las ayudas concedidas a estudiantes con discapacidad para sufragar gastos de transporte a la Universidad, en el curso 2005-2006.
 9. Presentación del Anexo del V Informe de situación de los servicios sociales de la CAPV.
 10. Petición de UNICEF-Comité País Vasco para incorporarse al Consejo Vasco de Bienestar Social.
 11. Proceso participativo abierto para la reflexión estratégica sobre los servicios sociales en el País Vasco: bases para una nueva ley.
 12. Información:
 - ✓ Ley de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de Dependencia.
 - ✓ Decreto de regulación del Consejo Vasco de Bienestar Social.
 - ✓ Otros.
 13. Ruegos y preguntas.

1. puntua.- Ongietorria eta aurkezpena.

Etxebizitza eta Gizarte Ongizateko sailburu eta Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren buru Javier Madrazo Lavín jaunak ongi etorria eman die bertaratu direnei, gai-zerrendan landuko diren gaiak azaldu ditu eta azken orduko berria eman du, hots, Gobernu Kontseiluak hemendik gutxira onartuko duela Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren Dekretu arautzaile berria. Horrek esan nahi du ziur asko Osoko Bilkura hau izango dela egungo Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren azkena; izan ere, Dekretua Buletinean argitaratutakoan, ordezkari berriak izendatuko dira, adierazitako Dekretuan biltzen diren baliabideen arabera.

2. puntua.- Aurreko bileraren akta onartzea.

Emakumearen eta Adingabearen Informazio Zentroko Blanca Estrella Ruiz Ungo andreak esan du pozik dagoela Osoko Bilkuran landuko den dokumentazioa behar adinako aurretiaz jaso izanagatik, era horretan gaia behar bezala prestatzen baita. Nolanahi ere, sailburuak aipatu duen Gizarte Ongizateko Euskal Kontseilu berriari buruzko Dekretu arautzailearen falta nabaritu du. Estrella andreak adierazi zuen bere garaian ez zegoela erabat ados Dekretu arautzaile horrekin, hain zuzen ere, ez dago ados emakumearen eremuan lan egiten duten gizarte-ekimeneko erakundeetako ordezkariak izendatzeko foroa zehazten duen idatz-zatiarekin. Era berean, genero-indarkeria jasan dutenentzako baliabideak arautzen dituen Dekretua eta beste hainbat dekretu eskatu ditu. Hain zuzen ere, behin eta berriz aipatu izan dituen dekretuak eta ekarpenak ere egin dizkienak, baina dekretu horiek oraindik ez dira zehaztu eta ez dira Kontseiluan aurkeztu.

Arabako hiesaren kontrako batzorde herritarreko Miguel Angel Ruiz Díez jaunak hainbat zehaztapen egin ditu Estrella andreak esandakoari buruz. Zehaztapen horiek idazki bidez egin direnez, eta edukia aldatzen ez dutenez, baizik eta hura argitzen laguntzen dutenez, hitzez hitz bildu dira aktan.

Blanca Estrella Ruiz Ungo andreak egindako eskaeraren aurrean, Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak honako hau erantzun du orokorrean: aipatutako arautegia erakunde mailan lantzen ari direla eta hori gauzatutakoan gizarte-ekimenari buruzko kontsulta egingo dela. Orduan aurkeztu da, horren berri emango eta eztabaidatuko da. Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren Dekretu arautzaileari dagokionez, ez da dokumentazio gisa eman, beharbada, Aholku Batzorde Juridikoak beste gai batzuk gehituko zituelako. Batzorde horrek jada informazioa eman duenez gero, hemen dauden pertsona eta erakunde guztiei bidaliko zaie, horren berri izan dezaten.

Punto 1.- Bienvenida y presentación.

D. Javier Madrazo Lavín, Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales y Presidente del Consejo Vasco de Bienestar Social da la bienvenida a las personas asistentes, expone los asuntos que se tratarán en el orden del día y presenta como noticia de última hora la inminente aprobación por parte del Consejo de Gobierno del nuevo Decreto regulador del Consejo Vasco de Bienestar Social. Esto implica que, con toda probabilidad, este Pleno sea el último del actual Consejo Vasco de Bienestar Social, pues una vez publicado en Boletín se procederá al proceso de nombramiento de los nuevos representantes según los mecanismos en el mismo recogidos.

Punto 2.- Aprobación del acta de la sesión anterior

Dña. Blanca Estrella Ruiz Ungo, de la Asociación Centro de Información de la Mujer, del Niño y la Niña expresa su satisfacción por haber recibido con suficiente antelación la documentación que se va a trabajar en el Pleno, lo que permite su debida preparación. No obstante, echa en falta el Decreto regulador del nuevo Consejo Vasco de Bienestar Social al que el Consejero ha hecho referencia y sobre el cual ya expuso en su día su desacuerdo parcial, concretamente en el apartado por el que se determina el foro que designará la persona representante de las entidades de iniciativa social que trabajan en el ámbito de la mujer. Del mismo modo, solicita el Decreto de recursos para las víctimas de la violencia de género y algunos otros decretos sobre los que se ha manifestado reiteradamente y a los que, incluso, ha hecho aportaciones, pero que siguen sin concretarse ni ser presentados en el Consejo.

D. Miguel Angel Ruiz Díez, de la Comisión ciudadana anti-sida de Alava apunta algunas precisiones en relación a sus intervenciones. Dado que son aportadas por escrito y que no suponen alteración del contenido sino, más bien, aclaración de éste, se incorporarán literalmente al acta.

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, en respuesta a la demanda de Dña. Blanca Estrella Ruiz Ungo, informa de forma genérica que la normativa que se menciona está siendo trabajada a nivel institucional y que con posterioridad se pasará a la fase de consulta a la iniciativa social. En ese momento se presentará, informará y debatirá. En lo que se refiere al Decreto regulador del Consejo Vasco de Bienestar Social no se ha aportado como documentación por si la Comisión Jurídica Asesora incorporaba aspectos diferentes. Ahora que esta comisión ya ha informado, se enviará para conocimiento de todas las personas y entidades aquí presentes.

Azalpen horiek egin ondoren, akta onartzeko eskatu du, eta Blanca Estrella Ruiz Ungo andreak esan du hark eskatutakoari behar bezala erantzuten ez zaion bitartean, ezin dela onartu. Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak gogorarazi dio orain aurreko osoko bilkurako akta onartu behar dela eta hark egindako eskaera 13. puntuan (galde-eskeak) landu ahal izango dutela. Hori entzundakoan, Blanca Estrella Ruiz Ungo andreak osoko bilkuratik alde egin du, haren iritziz ez zaiolako modu egokian erantzun.

3. puntua.- Immigrazioaren eta kulturarteko bizikidetzaren arloetan jarduerak egiteko laguntzak arautzen dituen Dekretuaren zirriborroaren aurkezpena eta nahitaezko txostena.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Inmigrazio zuzendari Roberto Marro Ibarra jaunak Dekretuaren elementu garrantzitsuenak azaldu ditu.

Berataratuek aho batez onartu dute. Ondoren ordezkarien hainbat iritzi azalduko dira:

EAEko Urritu Fisikoen Konfederazio Koordinatzaileko Igor Navarro Brea jaunak esan du gero eta atzerritar gehiago hurbiltzen direla bere elkartera eta horregatik, garrantzizkoa izango litzatekeela: 1) atzerritarrentzat diren informazioetan, argitalpenetan, eta antzekoetan kontuan hartzea urritasunaren gaia, eta 2) atzerritarrentzat diren zerbitzuak eta programak artatzen dituztenek jakin dezatela gizarte-zerbitzu espezializatuei, urritasunaren eremuko erakundeiei eta antzekoei adierazten edota haiengana jotzen.

Begoña Gil Llanos andreak, EUDEL-en izenean, Immigrazioari buruzko I. planaren garapenari atxikitako egoera bat azaldu du; izan ere, eskumenak zehaztu ez direnez gero, berriz ere udalek hartu behar izan dituzte beren gain zerbitzuak eta programak eta ez zaie eman zerbitzu eta programa horiek ordaindu ahal izateko dirurik. EUDEL parte hartzen ari da Immigrazioaren II. Plana egin ahal izateko, eta ildo horretatik, itxaropentsu daude Plana formulatzen denetik aurrera kontuan hartu ahal izango dituztelako elementu horiek. Nolanahi ere, berriz ere azpimarratu dute finantzazio egonkorra eta ez-finalista izateko formulak lortu nahi dituztela, baita aurrekontuak igotzea ere. Ondoren, Dekretuaren zirriborroaren inguruan EUDEL-en iritziak biltzen dituen dokumentua eman du. Adierazitako dekretuaren bitartez, immigrazioaren eta kulturarteko bizikidetzaren eremuetan jarduerak egiteko laguntzak arautzen dira.

Tras estas aclaraciones solicita la aprobación del acta, a lo que Dña. Blanca Estrella Ruiz Ungo se niega mientras no se dé respuesta satisfactoria a sus requerimientos. D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, le recuerda que estamos en el momento de aprobar el acta de la sesión del pleno anterior y que su solicitud se podrá atender adecuadamente en el punto 13 de ruegos y preguntas. En este punto Dña. Blanca Estrella Ruiz Ungo abandona el pleno por entender que no ha sido debidamente contestada.

Punto 3.- Presentación e informe preceptivo del borrador del Decreto por el que se regulan las ayudas para la realización de actividades en los ámbitos de la inmigración y de la convivencia intercultural.

D. Roberto Marro Ibarra, Director de Inmigración del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, presenta los elementos más significativos del Decreto.

Aceptado favorablemente y de forma unánime por las personas asistentes, se recogen a continuación algunas consideraciones aportadas por diferentes representantes:

D. Igor Navarro Brea, de la Confederación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de la CAPV, señala que cada vez acuden más personas extranjeras a su asociación, por lo que sería interesante que: 1) en informaciones, publicaciones, etc. para personas extranjeras se tenga en cuenta el tema de la discapacidad y 2) que las personas que atienden servicios y programas para personas extranjeras sepan indicar/derivar a servicios sociales especializados, entidades del ámbito de la discapacidad, etc.

Dña. Begoña Gil Llanos, en representación de EUDEL, expone una situación vinculada al desarrollo del I. Plan de Inmigración en la que cierta falta de concreción competencial ha llevado de nuevo a los ayuntamientos a asumir servicios y programas sin el correspondiente traspaso económico que los soporte. EUDEL está participando en la elaboración del II. Plan de Inmigración y, en este sentido, están esperanzados ante la posibilidad de tener en cuenta estos elementos ya desde la formulación del Plan. No obstante, reiteran su aspiración de alcanzar fórmulas de financiación estable y no finalista e incrementos presupuestarios. En este momento hace entrega del documento que recoge las consideraciones de EUDEL en relación al borrador del Decreto por el que se regulan las ayudas para la realización de actividades en los ámbitos de la inmigración y de la convivencia intercultural.

“Harresiak apurtuz” - Etorकिन Laguntzarako GKEen Euskadiko Koordinakundeko Rigoberto Jara jaunak eskerrak eman dizkio EAEko Urritu Fisikoen Konfederazio Koordinatzaileari egindako ohar tarazpenagatik eta bide batez, adierazi du koordinakundeak erakunde mota hori biltzen duen baliabide-gida bat argitaratuko duela. Bestalde, adierazi du esku-hartzeak eta gizarteratzeko programak sustatu behar direla; izan ere, delinkuentzia immigrazioarekin lotzen dituzten hainbat mezu edo salaketa –hala nola atzerritarrek gizarte-laguntzen jabe egitera etortzen direla eta abar– beldurra sorrarazten ari dira eta horiek direla medio nahaste sozialak eta portaera xenofoboak azaltzen ari dira.

Emakunderen ordezkari Ander Bergara jaunak proposatu du genero-ikuspegia balioestea programen ebaluazioan ez ezik forman eta edukian ere.

Arabako hiesaren aurkako batzorde hiritarreko Miguel Angel Ruiz Díez jaunak esan du Immigrazioaren II. plana egiten denean kontuan hartu beharko litzatekeela HIESaren errealitatea; izan ere, diagnostiko berrien % 30 atzerritarrenak dira.

4. puntua.- Apartamentu babestuei dagokienez, adinekoentzako egoitza-zerbitzuei buruzko martxoaren 10eko Dekretua aldatzen duen 41/1998 Dekretuaren zirriborroaren aurkezpena eta nahitaezko txostena.

Dekretuaren alderdi garrantzitsuenak eta Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak dekretua idazteko jarraitu duen prozesua aurkeztu ondoren, bertaratuek aho batez onartu dute. Aurreko puntuan egin den bezalaxe, hainbat ordezkariaren iritziak bilduko dira ondoren:

Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren Turismo Administrazioiko eta Lehiakortasuneko zuzendari Mercedes Rodríguez Larrauri andreak zorionak eman ditu baliabide hau zehatz-mehatz definitu delako eta alojamendu sozialak turismo-trafikora bideratutako zerbitzuak bereizteko aukera ematen duelako, egoera hori orain arte horrelakoa zen. Halaber, proposamen bat egin die EUDELeko ordezkariari, udal arautegian aurrera egin dezaten ildo horretan.

EAEko Urritu Fisikoen Konfederazio Koordinatzaileko Igor Navarro Brea jaunak eskatu du Dekretuaren 8. puntuan aipatzen den irisgarritasuna apartamentu guztientzat izatea.

D. Rigoberto Jara, de la Coordinadora de O.N.G.´s de Euskadi de Apoyo a Inmigrantes “Harresiak Apurtuz” agradece al representante de la Confederación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de la CAPV esta llamada de atención y provecha para informar de que la coordinadora va a editar una guía de recursos en la que ya se recogen esa tipología de entidades. Por otro lado, manifiesta la necesidad de potenciar las intervenciones y los programas de integración, pues ciertos mensajes que identifican delincuencia con inmigración o acusaciones de que las personas extranjeras vienen a apropiarse de las ayudas sociales, etc. están generando temor y contribuyendo a la aparición de trastornos sociales y comportamientos xenófobos.

D. Ander Bergara, representante de Emakunde, propone valorar la perspectiva de género, no sólo en la evaluación de los programas, sino también en forma y contenido.

D. Miguel Angel Ruiz Díez, de la Coordinadora ciudadana anti-sida de Alava, señala que en la elaboración del II. Plan de Inmigración sería necesario tener en cuenta la realidad del SIDA, ya que el 30% de los nuevos diagnósticos son de personas extranjeras.

Punto 4. Presentación e informe preceptivo del borrador del Decreto de modificación del Decreto 41/1998 de 10 de marzo de servicios residenciales para la tercera edad, en lo referente a apartamentos tutelados.

Tras la presentación de los aspectos más significativos del Decreto y del proceso seguido para su redacción a cargo de D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, es aceptado favorablemente y de forma unánime por las personas asistentes. De igual manera que en el punto anterior, se recogen a continuación algunas consideraciones aportadas por diferentes representantes:

Dña. Mercedes Rodríguez Larrauri, Directora de Administración Turística y Competitividad del Departamento de Industria, Comercio y Turismo, expresa su enhorabuena por la precisión en la definición de este recurso y la posibilidad de discriminar entre alojamiento social y servicios destinados al tráfico turístico, situación que se viene dando hasta la fecha. Dirige, asimismo, una propuesta a las representantes de EUDEL para que se continúe avanzando en esta línea en la normativa municipal.

D. Igor Navarro Brea, de la Confederación Coordinador de Personas con Discapacidad Física de la CAPV, solicita que la accesibilidad que se cita en el punto 8º del Decreto se contemple para todos los apartamentos.

EUDEL en ordezkari Begoña Gil Llanos andreak berriz ere aipatu ditu aurretiazko negoziatzioa eztabaidatzen ari zirela azaldu ziren, eta kontsulta-prozesuan, bere garaian, erantzun ziren hainbat iritzi. Hala eta guztiz ere, haien ustez gehiegi lotzen da udalen autonomia, aztertzen ari garen Dekretuari buruz Gil andreak duen kezka nagusia da gaur egun funtzionatzen ari diren apartamentuei ematen zaien egokitze-epea laburregia dela, baita xedapen iragankorraren formulazioa ere, haren ustez konplexua eta ilun samarra da. Hori esandakoan, Adinekoentzako egoitza-zerbitzuei buruzko martxoaren 10eko 41/1998 Dekretua aldatzen duen Dekretuaren zirriborroari buruz, eta hain zuzen ere, apartamentu babestuei buruz Kontseiluari aurkeztutako testuaren gainean EUDELEk dituen iritziak biltzen dira.

Arabako Foru Aldundiko Gizarte Ongizateko zuzendari nagusi Patxi Sandín Ramos jaunak esan du Dekretu horren aldaketari berandu ekin zaiola, eta adierazi du Arabako Foru Aldundiak jada 2004. urterako eskatu zuela aldaketa hori egitea. Aurrekoa gorabehera, eskerrak eman ditu zeren aldaketa egiten hasitakoan, Aldundien alegazio gehienak kontuan hartu baitira.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko Gizarte Ongizateko zuzendari tekniko Emilio Sola Ballojera jaunak azaldu ditu Dekretu honek formulatzeko eta negoziatzeko prozesuan erabilitako zenbait elementu, baita gaur egun jada gertatzen diren egoera guztiak (asko eta desberdinak) bildu nahi dituen eremuan EUDELEk proposatzen duen sinplifikatzeko dagoen zailtasuna ere.

Gaixo Psikikoen eta haien Senideen Elkartearen Euskadiko Federazioko (FEDEAFES) Begoña Ariño Jackson andreak adinari eta autonomia mailari dagokionez, nolabaiteko malgutasuna izatea proposatzen du, buru-eritasuna duten pertsonak ere sartu ahal izateko.

Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak esan du lanean hasi direla “alojamendu soziala” izenekoaren orokortasunari buruz, eta konpromisoa dagoela beste kolektibo batzuentzako alojamendua ere lantzeko.

Arabako Foru Aldundiko Gizarte Ongizateko zuzendari Patxi Sandín Ramos jaunak esan du pozik dagoela, zeren arautzeko bide horri esker, eskaintza pribatua mugatu eta arautuko baita; eta modu horretan adinekoentzako apartamentuak higiezinen “mauka” izateari utziko diote.

5. puntua.- Udal gizarte-zerbitzuen garapen eta hobekuntza etengabeko laguntza ekonomikoen Agindu arautzailearen aurkezpena eta nahitaezko

Dña. Begoña Gil Llanos, en representación de EUDEL, expone ciertas consideraciones aportadas ya al debate en el momento de la negociación previa y que, dentro del proceso de consulta, fueron contestadas en su momento. Si bien creen que ata excesivamente la autonomía de los ayuntamientos, su preocupación más concreta respecto al Decreto objeto de análisis es el plazo de adaptación que se da a los apartamentos actualmente en funcionamiento, que consideran corto y la formulación de la disposición transitoria, que creen compleja y poco clara. En este momento hace entrega del documento que recoge las consideraciones de EUDEL en relación al texto presentado al Consejo sobre el borrador del Decreto de modificación del Decreto 41/1998 de 10 de marzo de servicios residenciales para la tercera edad, en lo referente a apartamentos tutelados.

D. Patxi Sandín Ramos, Director General de Bienestar Social de la Diputación Foral de Álava, señala el retraso con el que se aborda la modificación de este Decreto, citando que ya en 2004 la Diputación Foral de Álava solicitó esta reforma. No obstante lo dicho, agradece que una vez acometida la modificación se hayan tenido en cuenta la mayor parte de las alegaciones de las Diputaciones.

D. Emilio Sola Ballojera, técnico de la Dirección de Bienestar Social del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, da cuenta de algunos elementos del proceso de formulación y negociación seguido por este Decreto, así como de la dificultad de simplificación que propone EUDEL en un terreno en el que se trata de recoger todas las situaciones que actualmente ya se vienen dando, que son muchas y variadas.

Dña. Begoña Ariño Jackson, Federación de Euskadi de Asociaciones de Familiares y Enfermos Psíquicos (Fedefes), propone cierta flexibilidad en la consideración de la edad y el grado de autonomía, para que puedan tener cierta cabida personas con enfermedad mental.

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, comenta que se está comenzando a trabajar sobre la globalidad de lo que denominamos “alojamiento social” y que hay compromiso de ir abordando alojamiento también para otros colectivos.

D. Patxi Sandín Ramos, Director de Bienestar Social de la Diputación Foral de Álava, muestra su satisfacción porque por esta vía normativa se va a limitar y regular la oferta privada, ya que los apartamentos para personas mayores dejan de ser un “pelotazo” inmobiliario.

Punto 5. Presentación e informe preceptivo del borrador de la Orden reguladora de las ayudas económicas para el desarrollo y la mejora continua en

txostena.

Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak Dekretuaren alderdi garrantzitsuenak aurkeztu ditu. Bertaratuek aho batez onartu dute. Ondoren, emandako iritziak bilduko dira:

EUDELen ordezkari Begoña Gil Llanos andreak Dekretuaren testuari buruzko hainbat iritzi eman ditu. Badakite ekimen horri heltzeko premia dagoela eta horregatik formulatu behar dela Agindu gisa; nolana ere, haren ustez garrantzizkoa izango litzateke akordio-esparru bat sinatzea, horrek hurrengo urteetarako nahi den egonkortasuna emango baitio. Proposatutako estrategia-ildoei dagokionez, udal gizarte-zerbitzuak eratzea, sendotzeko eta haiek eratzten laguntzeko gaur egun dagoen premia azpimarratu nahi du. Hori esandakoan, udal gizarte-zerbitzuak garatzeko eta etengabe hobetzeko emandako diru-laguntzak arautzen dituen Aginduaren zirriborroari buruz Kontseiluari aurkeztutako testuaren gainean EUDELe dituen iritziak biltzen dituen dokumentua eman du.

Emakunderen Ander Bergara jaunak proposatzen du dokumentuan azaltzen den *genero-indarkeria* terminoa erabili ordez, gaur egungo arautegian erabiltzen den terminoa erabiltzea, hots, *emakumeen aurkako indarkeria*.

“Harresiak apurtuz” - Etorकिन Laguntzarako GKEen Euskadiko Koordinakundeko Rigoberto Jara jaunak esan du atzemandako premiak direla-eta, haren ustez, 3. estrategia-ildo (premiatzko alojamendu soziala) oso garrantzitsua dela. Eskakizun gutxiko alojamendu-ildoan jarduerak egitea proposatzen du.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Ezinduen eta Babesgabeen Laguntzako zuzendari nagusi José Luis Madrazo Juanes jaunak, norberari dagozkion eskumenekin izan behar den zuhurtziari dagokionez, eskatu du ekimen hau negoziatzeko eta hura garatzeko prozesuei buruz Aldundiek ere esateko dutena entzun ahal izateko aukera izan dezatela, eta azpimarratu du haren ustez garrantzizkoa dela 2.2. puntuan “hasiera eta amaiera duten proiektuak” esaten denean oso zorrotzak izatea.

EAEko Urritu Fisikoen Konfederazio Koordinatzaile Igor Navarro Brea jaunak eskatu du ezinduak ere kontuan hartzeko lehentasunetan.

6. puntua.- Zigortuta edo espetxealdi prebentiboan dauden pertsonak bisitatzeke haien ahaideek egiten dituzten bidaiak diruz laguntzera bideratuta dauden laguntzak arautzen dituen Dekretuaren aurkezpene eta

los servicios sociales municipales.

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, presenta los aspectos más representativos del Decreto. Aceptado favorablemente y de forma unánime por las personas asistentes, se recogen las consideraciones formuladas:

Dña. Begoña Gil Llanos, en representación de EUDEL, expone algunas consideraciones al texto concreto del Decreto. Comprenden que la urgencia por acometer esta iniciativa lleve a formularla como Orden, si bien considerarían interesante la suscripción de un acuerdo marco que le dé la estabilidad deseada para los próximos años. Sobre las líneas estratégicas propuestas, desean poner el acento en la necesidad actual de reforzar y contribuir en este sentido a la consolidación de los servicios sociales municipales. En este momento hace entrega del documento que recoge las consideraciones de EUDEL en relación al texto presentado al Consejo sobre el borrador de la Orden reguladora de las ayudas económicas para el desarrollo y la mejora continua en los servicios sociales municipales.

D. Ander Bergara, de Emakunde, propone utilizar el término *violencia contra las mujeres*, que se utiliza en la normativa más actual, en lugar de *violencia de género*, como aparece en el documento.

D. Rigoberto Jara, de la Coordinadora de O.N.G. 's de Euskadi de Apoyo a Inmigrantes “Harresiak Apurtuz” interviene para resaltar la importancia que, desde su punto de vista, tiene la línea estratégica 3 (alojamiento social de urgencia) dadas las necesidades detectadas. Propone actuaciones en la línea de alojamientos de baja exigencia.

D. José Luis Madrazo Juanes, Director General de Atención a la Dependencia y la Desprotección del Departamento de Políticas Sociales de la Diputación Foral de Gipuzkoa, en relación a la necesaria cautela con las competencias de cada cual solicita que las Diputaciones puedan también tener audiencia en los procesos de negociación y desarrollo de esta iniciativa, remarcando su interés en que se sea muy estricto en el punto 2.2. cuando dice “proyectos con principio y fin”.

D. Igor Navarro Brea, Confederación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de la CAPV, solicita que las personas con discapacidad sean también valoradas en las prioridades.

Punto 6. Presentación e informe preceptivo del borrador del Decreto por el que se regulan ayudas destinadas a subvencionar desplazamientos de familiares para visitar a personas penadas o en

nahitaezko txostena.

Justizia Saileko Giza Eskubideen zuzendari Jon M. Landa Gorostiza jaunak Dekretuaren zehaztapenak azaldu ditu. Bertaratuek aho batez onartu dituzte. Ondoren, emandako iritziak bilduko dira:

Arabako hiesaren aurkako batzorde hiritarreko Miguel Angel Ruiz Díez jaunak aprobetxatu du espetxeei buruzko ekimen bat aurkeztu dela Langraizko Okako espetxera joateko dagoen garraio-arazoa azaltzeko: ez dago garraio publikorik espetxera joateko, eta espetxea herriaren kanpoaldean dago. Espetxean autobus-geltoki bat jartzen bada, konponduko da arazoa.

Bizkaiko IRSEko José Luis Fuentes jauna pozik dago gaia argitzeko aukera duelako; zeren, haren ustez, familiek beren ahaideak bisitatzeko dituzten zailtasunak gai soziala da argi eta garbi. Adierazi du elkarteek laguntza horien berri izan beharko luketela, baita laguntza horiek eskatzeko behar denaren berri ere, modu horretan laguntza horiek behar dituztenengana irits daitezzen.

EAEko Urritu Fisikoen Konfederazio Koordinatzaileko Igor Navarro Brea jaunak esan du abian jartzen den garraio publikoak irisgarria izan behar duela. Beste alde batetik, eta ekonomia-moduluei dagokionez, kontuan hartu beharko litzateke garraio egokitu eskatzen den kasuetan, garraio garestiagoa izango dela.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Gizarte Ongizateko zuzendari nagusi Patxi Sandín Ramos jaunak esan du badagoela Langraizko Okako espetxetik garraioa, baina hirugarren maila duten atxilotuentzat dela. Dekretuari dagokionez, adierazi du ez dagoela ados erabilitako formula juridikoarekin: zuzeneko ekintza pizteak zentzua izan dezake, baina ez da nahikoa aipatzearekin, egiaztatu egin behar da.

Justizia Saileko Giza Eskubideen zuzendari Jon M. Landa Gorostiza jaunak honela erantzun die: 1) Langraizko garraioaren eskaera dagokion lekura bidaliko duela, 2) 2004ko agindua EHAGk indargabetu duenez gero, Dekretu honek bilduko duela denboraldi honetan egindako gastua, 3) informazio hori emango zaiela gizarte-erakundeei egon daitezkeen hartzaielari helarazteko, 4) zuzeneko ekintza berariazko motibazio gisa eman ez arren, badela isilekoa.

Beste alde batetik, Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak konpromisoa hartu du eskaera foruaren dagokion sailera bidaltzeko Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren izenean.

prisión preventiva.

D. Jon M. Landa Gorostiza, Director de Derechos Humanos del Departamento de Justicia, presenta los términos del Decreto. Aceptado favorablemente y de forma unánime por las personas asistentes, se recogen a continuación las consideraciones expresadas:

D. Miguel Angel Ruiz Díez, de la Comisión ciudadana anti-sida de Álava, aprovecha que se presente una iniciativa sobre prisiones para presentar el problema del transporte a la cárcel de Nanclares de Oca: no hay transporte público hasta el centro penitenciario, que está a las afueras. Con una parada de autobús en el penal se solucionaría.

D. José Luis Fuentes, I.R.S.E Bizkaia, muestra su satisfacción por lo que supone de clarificación, ya que en su opinión las dificultades de las familias para poder visitar a sus familiares presos es claramente un tema social. Señala que las asociaciones deberían estar bien informadas sobre la existencia de estas ayudas y lo que se requiere para solicitarlas, de manera que lleguen a las personas que las puedan necesitar.

D. Igor Navarro Brea, Confederación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de la CAPV, señala que el transporte público que se pueda poner en marcha debe ser accesible. Por otro lado, y en relación a los módulos económicos, se debería considerar que en las situaciones en que se requiere transporte adaptado éste es más gravoso.

D. Patxi Sandín Ramos, Director General de Bienestar Social de la Diputación Foral de Gipuzkoa, indica que sí existe transporte desde el penal de Nanclares de la Oca, pero para las personas presas que están en tercer grado. En lo que se refiere al Decreto, muestra su desacuerdo con la fórmula jurídica empleada: apelar a la acción directa puede tener sentido, pero no basta con invocarla, hay que demostrarla.

D. Jon M. Landa Gorostiza, Director de Derechos Humanos del Departamento de Justicia, responde a los anteriores: 1) que trasladará la solicitud del transporte de Nanclares al lugar pertinente, 2) que dado que la orden de 2004 ha sido anulada por el TSJPV este Decreto recoge también el gasto ya realizado en ese período, 3) que se transmitirá esta información a las entidades sociales para que la hagan llegar a los potenciales destinatarios, 4) que si bien la acción directa no se da como motivación expresa, sí está tácita.

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, por su parte, se compromete a trasladar la solicitud al Departamento foral correspondiente en nombre del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

7. puntua.- Ikasle ezgaituen unibertsitate-garraioaren 2006-2007 ikasturterako gastuak ordaintzeko laguntzetarako dei egin eta laguntzok arautzen dituen Aginduaen aurkezpena eta nahitaezko txostena.

8. puntua.- Ikasle ezgaituen unibertsitate-garraioaren 2005-2006 ikasturterako gastuak ordaintzeko emandako laguntzen ebazpena.

Gizarte Ongizateko zuzendari Carmen Vicioso Etxebarria andreak bi puntuak batera aurkeztu ditu; izan ere, nabarmena da lotuta daudela. Aurreko urteko Aginduan egindako eguneratzeak, aurrekontuan eta eskatzaileek eskatutako laguntzaren ehunekoan egindako igoerak aipatu ditu, baita 2006-2007 ikasturtearen hasierarako aurtengo Aginduaen inguruko aurreikuspena ere.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Ezinduen eta Babesgabeen Laguntzako zuzendari José Luis Madrazo Juanes jaunaren iritziz ideia ona da; hala ere, galdetu du ezindu horiek zergatik ezin ote diren joan unibertsitateko garraio orokorrean.

EAEko Urritu Fisikoen Konfederazio Koordinatzaileko Igor Navarro Brea jaunak adierazi du bere erakundeak egokituz jotzen duela eskatutako minusbaliotasun maila % 65etik % 33ra jaitea eta adierazi du batzuek ez dakitela mugikortasun-baremoa dagoenik. Horrek argitu lezake eskatzen zaienean ez ematea (eskatu ez dutelako). Nolanahi ere, eta planteamendu gisa, ezinduak berariazko jardunen aurka daude, normalizazioa defendatzen dute, kasu honetan, baita garraioari dagokionez ere. Hori gertatzen den bitartean, diru-laguntzak nahitaezkoak dira eta unibertsitateak horrelako ezer ez kudeatzea faltan hartzen dute.

9. puntua.- EAEko gizarte-zerbitzuen egoerari buruzko V. txostenaren eranskinaren aurkezpena.

Gizarte Ongizateko Carmen Vicioso Etxebarria andreak Eranskin hau igorri arteko prozesua eta izandako zailtasunak azaldu ditu. Nahiz eta oraindik datu batzuk falta diren, aurrerapena dela esan du. Artxiboa eta informazio gutzia ahalik eta lasterren bidaltzeko konpromisoa hartu du.

Euskadiko Pentsiodun eta Erretiratuen Probintzia Elkarteetako Lurralde Federazioaren Jose Manuel Odriozola Azurmendi jaunak adierazi du garrantzizkoa izango litzatekeela laguntza jasoko duten herritarrei buruzko informazioa ere (eta herritar horiei buruzko hainbat adierazle) azaltzea txostenetan egiaz lagundu zaien pertsonekin hobeto alderatu ahal izateko.

Punto 7. Presentación e informe preceptivo de la Orden por la que se convocan y regulan las ayudas para sufragar gastos de transporte universitario para estudiantes con discapacidad, en el curso académico 2006-2007.

Punto 8. Resolución de las ayudas concedidas a estudiantes con discapacidad para sufragar gastos de transporte a la Universidad, en el curso 2005-2006.

Dña. Carmen Vicioso Etxebarria, Directora de Bienestar Social, presenta los dos puntos de forma unificada ya que guardan evidente relación. Destaca las actualizaciones realizadas ya en la Orden del año pasado, los incrementos en el presupuesto y en el porcentaje de ayuda recibido por las personas solicitantes, así como la previsión de la Orden de este año para comienzo del curso 2006-2007.

D. José Luis Madrazo Juanes, Director General de Atención a la Dependencia y la Desprotección del Departamento de Políticas Sociales de la Diputación Foral de Gipuzkoa, considera que se trata de una buena idea, aunque se pregunta que por qué a las personas con discapacidad no se les atiende desde el transporte universitario general.

D. Igor Navarro Brea, Confederación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de la CAPV, transmite que su entidad valora bien la rebaja del 65% al 33% en el grado de minusvalía exigido y advierte de que hay gente que desconoce que exista el baremo de movilidad. Esto podría explicar que no lo aporten cuando se les solicita (ya que no lo han pedido). En todo caso y como planteamiento, las personas con discapacidad están en contra de actuaciones específicas, abogan por la normalización, en este caso, por el transporte inclusivo. Mientras esto sucede las subvenciones son necesarias y echan en falta la gestión por parte de la universidad.

Punto 9. Presentación del Anexo del V Informe de situación de los servicios sociales de la CAPV.

Dña. Carmen Vicioso Etxebarria, Directora de Bienestar Social, explica el proceso y las dificultades hasta llegar a la emisión de este Anexo. Remarca la idea de que se trata de un avance dada la ausencia aún de algunos datos. Se compromete a hacer llegar el archivo con la información completa a la mayor brevedad posible.

D. José Manuel Odriozola Azurmendi, de la Federación Territorial de Asociaciones Provinciales de Pensionistas y Jubilados del País Vasco, apunta que sería interesante que los informes aportaran información también sobre la población objeto de atención (y ciertos indicadores sobre ella) para poder comparar mejor con las personas realmente atendidas.

Urritasun psikikoa dutenen aldeko Elkarteen Euskal Federazioko (FEVAS) Pedro Fernández García jaunak esan du Informazio Sistemari, proposatutako erronkei eta hartutako neurriei dagokienez, bide egokitik goazela. Nolanahi ere, haren ustez interesgarria izango litzateke erabilitako metodologiaren (eta iturrien) deskribapen bat gehitzea.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Ezinduen eta Babesgabeen Laguntzako zuzendari nagusi José Luis Madrazo Juanes jaunak SIIS zoriondu du egindako ahaleginarengatik; izan ere, Gipuzkoako Foru Aldundiak izandako egiturazko arazo batengatik ez ziren bere garaian aurkeztu eta oso denbora laburrean egin behar izan dira gaur aurkeztu ahal izateko.

10. puntua.- Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluan sartzeko UNICEF-Euskal Autonomia Erkidegoko Batzordeak egindako eskaera.

Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak UNICEF-Euskal Autonomia Erkidegoko Batzordeak bidalitako eskaeraren berri eman du. Eskaera honako hau da: Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluan ordezkari bat izateko baimena. Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren Dekretu berria hemendik gutxira jarrikoenez indarrean, ordezkaria aurkezteko erabiliko den mekanismoa (baldin badago) zein den adieraziko zaie.

11. puntua.- Euskal Autonomia Erkidegoko gizarte-zerbitzuei buruzko hausnarketa estrategikoa egiteko irekitako partaidetzazko prozesua: lege berri baterako oinarriak.

Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak orain arte erabilitako prozesua azaldu du, baita Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko gizarte-zerbitzuei buruzko estrategia-hausnarketari dagokionez, datozen hilabeteetan aurreikusitako jardunak ere.

12. puntua.- Informazioa:

- Mendekotasun-egoeran bizi diren pertsonen autonomia pertsonala sustatzeari eta haiei laguntza emateari buruzko legea.

Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak labur-labur azaldu du Lege horren garapenari buruz Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluak otsailean egindako azken osoko bilkuraz geroztik gertatutakoa. Legearen aurreproiektua Espainiako Diputatuen Kongresuan dagoenez gero, Autonomia Erkidegoekin eztabaidatu eta negoziatu ahal izateko epea amaitu da eta adierazitako aurreproiektuari buruz alderdi politikoek zuzenketak egin ahal izateko aldia irekita dago. Ministerioak eta Autonomia Erkidegoek aldi berean jarraituko dute

D. Pedro Fernández García, de Federación Vasca de Asociaciones a favor de personas con minusvalía psíquica (FEVAS) señala que considera que se va por buen camino en cuanto al Sistema de Información, los retos propuestos y las medidas adoptadas. Ahora bien, cree que sería interesante incorporar una descripción de la metodología (y de las fuentes) utilizada.

D. José Luis Madrazo Juanes, Director General de Atención a la Dependencia y la Desprotección del Departamento para las Políticas Sociales de la Diputación Foral de Gipuzkoa, felicita al SIIS por el esfuerzo realizado, ya que por un problema estructural de la Diputación Foral de Gipuzkoa no se aportaron en su momento y ha habido que hacerlo en muy poco tiempo para poder ser presentado hoy.

Punto 10. Petición de UNICEF-Comité País Vasco para incorporarse al Consejo Vasco de Bienestar Social.

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, informa de la solicitud recibida por parte de UNICEF-Comité País Vasco para contar con un representante en el Consejo Vasco de Bienestar Social. En la medida que entrará en vigor en breve el nuevo Decreto del Consejo Vasco de Bienestar Social, se les indicará cuál es el mecanismo que, en su caso, se contempla para la elección de la persona representante.

Punto 11. Proceso participativo abierto para la reflexión estratégica sobre los servicios sociales en el País Vasco: bases para una nueva ley.

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, explica el proceso seguido hasta la fecha y las actuaciones previstas en los próximos meses en la reflexión estratégica sobre los servicios sociales en nuestra Comunidad Autónoma.

Punto 12. Información:

- *Ley de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de Dependencia.*

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, relata brevemente lo acontecido desde el último pleno del Consejo Vasco de Bienestar Social celebrado en febrero en relación con el desarrollo de esta Ley. El anteproyecto de Ley está ya en el Congreso de Diputados español, lo que supone que finalizó el plazo de debate y negociación con las Comunidades Autónomas y está abierta la fase de enmiendas de los partidos políticos al citado anteproyecto. Continúa un trabajo en paralelo entre el Ministerio y las Comunidades Autónomas sobre

alderdi teknikoago batzuk lantzen: baremoa, baliabideak, eta abar.

Euskal Autonomia Erkidegoari dagokionez, Eusko Jaurlaritzak elkarlanean jarraitzen du Foru Aldundiekin jarrera komuna lortzeko zuhurtziaren ikuspegitik; izan ere, alderdi politikoek zuzenketak egiteko aldia igarotakoan, aurreproiektuan aldaketak egin beharko direla aurreikusten da. Dena dela, proposamenak eta alegazioak jaso dira eta behar diren lekura bidali dira.

- Gizarte Ongizateko Euskal Kontseilua arautzeko dekretua.

Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak jakinarazi du Gobernu Kontseiluak onartu eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu ondoren, ordezkari berriak izendatzeko prozesuari ekingo zaiola, onartutako Dekretuan bertan ezarritakoaren arabera.

- Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako etxebizitzari dagokionez, ekintza positiboko neurriei buruzko agindua.

Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko Etxebizitza eta Arkitektura zuzendari Sonia Samaniego Soto andrearen izenean, jakinarazi du Adierazitako agindua hemendik gutxira argitaratuko dela. Agindu horren bitartez, genero-indarkeriaren biktimak diren emakumeentzako etxebizitzari dagokionez, baliabideak ezarriko dira.

Euskadiko UGTko Emilia Málaga Pérez andreak “genero-indarkeria” edo “emakumeen aurkako indarkeria” terminoen erabilerari buruz galdetu du, noiz ote den egokia termino bata ala bestea erabiltzea... Emakunderen Ander Bergara andreak jakinarazi du Emakunderen web-orriaren dokumentu batean azaltzen dela eta argitzen duela noiz eta nola erabili behar den termino bakoitza.

13. puntua.- Galde-eskeak.

Euskadiko Pentsiodun eta Erretiratuaren Probintzia Elkarteetako Lurralde Federazioaren José Manuel Odriozola Azurmendi jaunak, Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren ordezkari gisa, adierazi du sailburuordeak aipatu duen taldeak – Mendekotasunaren inguruko hori lantzen duena– zer egiten duen jakin nahiko lukeela. Horretaz gain, Adinekoen Batzorde Sektoriala (Adinekoen Euskal Kontseilua?) eratzeke eskatzen du. Batzorde hori adinekoei eragiten dien legediaren aholku-organoa izango da, eta espiritu hori gizarte-zerbitzuen lege berrian bildu beharko da.

Urritasun psikikoa dutenen aldeko Elkarten Euskal

aspectos más técnicos: baremo, instrumentos, etc.

En la Comunidad Autónoma el Gobierno Vasco continúa trabajando conjuntamente con las Diputaciones Forales para trasladar una postura común y desde una actitud de prudencia, ya que son previsibles los cambios en el anteproyecto tras la fase de enmiendas de los distintos partidos políticos. En todo caso, se han recibido propuestas y alegaciones que se han trasladado convenientemente.

- *Decreto de regulación del Consejo Vasco de Bienestar Social.*

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, informa de que, una vez aprobado en Consejo de Gobierno y publicado en el Boletín Oficial del País Vasco, se iniciará el proceso de nombramiento de las nuevas personas representantes según lo establecido en el propio Decreto aprobado.

- *Orden sobre medidas de acción positiva en materia de vivienda para mujeres víctimas de violencia de género.*

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, informa de forma delegada por Dña. Sonia Samaniego Soto, Directora de Vivienda y Arquitectura del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, de la pronta publicación de esta Orden, por la que se proveen recursos en materia de vivienda para mujeres víctimas de violencia de género.

Dña. Emilia Málaga Pérez, de U.G.T. Euskadi, pregunta por el uso de los términos “violencia de género” o “violencia contra las mujeres”, cuándo es adecuado utilizar uno u otro... D. Ander Bergara, de Emakunde, informa de que en la página web de Emakunde hay un documento que expone y clarifica cuándo y cómo utilizar cada uno de ellos.

Punto 13. Ruegos y preguntas.

D. José Manuel Odriozola Azurmendi, Federación Territorial de Asociaciones Provinciales de Pensionistas y Jubilados del País Vasco, como representante de este Consejo Vasco de Bienestar Social en el Consejo Estatal de Mayores, manifiesta su interés en conocer lo que se hace en ese equipo mencionado por el Viceconsejero que trabaja lo de la Dependencia. Solicita, además, que se constituya una Comisión Sectorial de Mayores (¿Consejo Vasco de Mayores?) que sea el órgano consultivo de la legislación que afecte a mayores y que ese espíritu se reocja en la nueva ley de servicios sociales.

D. Pedro Fernández García, Federación Vasca de



Federazioko (FEVAS) Pedro Fernández García jaunak adierazi du sistema egiteko lanetan parte hartzeko gogoia duela, eta ez bakarrik Sailak adierazten dituen sormen eta prozesuen ikuspegia oinarri hartuta, baita gizarte-ekimenak berak erabakitzen dituenak oinarri hartuta ere. Zorionak eman dizkio Sailari osoko bilkura hau prestatzeagatik eta herri administrazioetako estamentuen artean ados jartzeko egindako ahaleginarengatik.

Kultura Saileko Gazteria Zuzendaritzako Jesús Antonio Pérez de Arrospide jaunak eskerrak eman dizkio puntu honetara iristea ahalbidetu duen talde teknikoari.

EAEko Urritu Fisikoen Konfederazio Koordinatzaileko Igor Navarro Brea jauna kexatu egin da Gizarte Gaietako Euskal Kontseiluaren osoko bilkura irigarria ez den egoitza batean egin delako (sarreran eskailera-maila, sarrera zerbitzu-atetik, egokitu gabeko bainugelak). Horretaz gain, ez dago garraio egokirik Gasteiztik Bilbora joateko. Ildo horretatik, Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluari eskatu dio dagokion Gobernuko eta Aldundietako Sailei esateko premiazkoa dela garraio irigarria jartzea.

Gizarte Gaietako sailburuorde Fernando Consuegra Revuelta jaunak barkamena eskatu du bere izenean eta Sailarenean gelak dituen irisgarritasun-arazoengatik, eta besterik gabe, amaitutzat eman du bilera 14:00etan.

SECRETARIO
IDAZKARIA

Asociaciones a favor de personas con minusvalía psíquica (FEVAS), manifiesta las ganas de participar en esta construcción del sistema, aunque no sólo desde las formas y procesos que el Departamento diga, también desde las que la propia iniciativa social decida. Felicita al Departamento por la preparación de este pleno, así como por el esfuerzo de acuerdo entre estamentos de las distintas administraciones públicas.

D. Jesús Antonio Pérez de Arrospide, Dirección de Juventud del Departamento de Cultura, agradece al equipo técnico que ha permitido llegar a este punto.

D. Igor Navarro Brea, Confederación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de la CAPV, traslada su queja por la convocatoria del pleno del Consejo Vasco de Bienestar Social en una sede inaccesible (escalón en el acceso, entrada por la puerta de servicio, baños no adaptados), además de no contar con transporte adaptado para llegar a Bilbao desde Vitoria. En este sentido, insta al Consejo Vasco de Bienestar Social a que traslade a los Departamentos de Gobierno y Diputaciones que corresponda la urgencia del transporte accesible.

D. Fernando Consuegra Revuelta, Viceconsejero de Asuntos Sociales, pide disculpas en su nombre y del Departamento por los problemas de accesibilidad de la sala y, sin más trámite, da por finalizada la sesión a las 14:00 horas.

VºBº EL PRESIDENTE
PRESIDENTEAREN ONIRITZIA